



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
5.3.0. - Ufficio Tutela Dell'ambiente E Del Territorio 5.3.0. - Amt für den Schutz der Umwelt und des Territoriums 5.3.3. - Servizio Tecnico Ambientale E Di Progettazione Del Verde 5.3.3. - Technischer Umweltdienst und Dienststelle für die Planung von Grünflächen	2302	19/06/2024

### OGGETTO/BETREFF:

RIQUALIFICAZIONE DEL CORTILE DELLA SCUOLA DELL'INFANZIA "LA FIABA - GEBRÜDER GRIMM" - LAVORI DA GIARDINIERE  
AFFIDAMENTO DIRETTO ALLA DITTA RASENFIX SRL DI ANDRIANO CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA DI EURO 25.253,26 (IVA 22% ESCLUSA).  
CODICE CIG: DA GENERARE  
CODICE CUP: I52B23000060004

NEUGESTALTUNG DES GARTENS DES KINDERGARTENS LA FIABA GEBRÜDER GRIMM-GÄRTNERARBEITEN  
GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES AN DIE FIRMA RASENFIX GMBH AUS ANDRIAN MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN VON EURO 25.253,26 (22% MWST. AUSGESCHLOSSEN).  
CIG-CODE: ZU ERSTELLEN  
CUP-CODE: I52B23000060004

<p>Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 451 del 28.07.2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 14.12.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 86 del 21.12.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024-2026 genehmigt hat.</p>
<p>vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 10 del 15.01.2024 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15.01.2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2024-2026 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione di Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.</p>

Vista la determinazione dirigenziale n. 1463 del 21.04.2023 della Ripartizione V con la quale il Direttore della Ripartizione V provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung V Nr. 1463 vom 21.04.2023, kraft derer der Direktor der Abteilung V – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F.genehmigt wurde.

Visti:

Gesehen:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
  - il D.Lgs. n. 36/2023;
  - il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;
  - il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;
  - il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l'art. 26, comma 6;
- das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens“,
  - das Gv.D. Nr. 36/2023;
  - die „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar,
  - das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;
  - das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6;

Con delibera della Giunta Comunale n. 186 del 13.05.2024 sono stati approvati il progetto esecutivo elaborato dallo Studio di Architettura del Paesaggio Freilich di Merano su incarico del Servizio Tecnico Ambientale e di Progettazione del Verde, la spesa complessivo di Euro 290.000,00 (Iva inclusa) per i lavori di riqualificazione delle aree gioco e del verde nel giardino della scuola dell'infanzia La Fiaba – Gebrüder Grimm ed il seguente quadro

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 186 vom 13.05.2024 wurden folgendes vom Landschaftsarchitektenbüro Freilich aus Meran, im Auftrag des Technischen Umweldienstes und der Dienststelle für die Planung der Grünflächen ausgearbeitete Ausführungsprojekt, die Gesamtausgabe in Höhe von Euro 290.000,00 (inkl. MwSt.) zur Neugestaltung der Spiel – und Grünflächen des Kindergartens La Fiaba – Gebrüder Grimm

economico:

genehmigt und folgender Finanzrahmen:

**A) Lavori**

A1) OS24: aree gioco	€	182.383,37
A2) OS24: opere da giardiniere	€	26.941,65
A3) Oneri della sicurezza	€	6.279,75
<b>Totale A</b>	<b>€</b>	<b>215.604,77</b>

**A) Arbeiten**

A1) OS24: Spielbereiche
A2) OS24: Gärtnerarbeiten
A3) Sicherheitskosten
<b>Summe A</b>

**B) Somme a disposizione**

B1a) I.V.A. 22% su lavori	€	28.506,94
B1b) I.V.A. 4% su lavori	€	3.189,92
B1c) I.V.A. 22% su sicurezza	€	1.381,55
B2) Spese tecniche (incl. contributi)	€	21.048,93
B3) I.V.A. 22% su B2	€	4.630,76
B4) Imprevisti	€	12.817,32
B5) I.V.A. 22% su B4	€	2.819,81
<b>Totale B</b>	<b>€</b>	<b>74.395,23</b>

**B) Zur Verfügung stehende Beträge**

B1a) 22% MwSt. auf Arbeiten
B1a) 4% MwSt. auf Arbeiten
B1a) 22% MwSt. auf Sicherheitskosten
B2) Technische Spesen (inkl. Beiträge)
B3) 22% MwSt. auf B2
B4) Unvorhergesehenes
B5) 22% MwSt. auf B4
<b>Summe B</b>

**importo totale A+B**

**€ 290.000,00**

**Gesamtbetrag A+B**

Contestualmente sono state approvate le modalità di gara ed è stata prenotata la spesa;

le Gleichzeitig wurden die Art der Vergabe genehmigt und die Ausgabe vorgemerkt;

Visto in particolare che è stato disposto di aggiudicare i lavori del lotto OS24 opere da giardiniere tramite affidamento diretto ai sensi dell'art. 16, comma 10 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa individuata sulla base del miglior prezzo ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii;

Außerdem wurde angeordnet, die Arbeiten des Loses OS24 Gärtnerarbeiten mittels Direktvergabe gemäß Art. 16, Abs. 10 des LG Nr. 16/2015 i.g.F. zuzuschlagen, wobei das Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots auf der Grundlage des besten Preises gemäß Art. 33 LG Nr. 16/2015 i.g.F. ermittelt wurde;

è stata svolta una indagine di mercato tramite procedura telematica nr 049761/2024 sul portale SICP <https://www.bandi-altoadige.it> nel rispetto del principio di rotazione di cui alla Linea Guida PAB n. 4 "Affidamenti diretti" e s.m.i. e di cui all'art. 49 D.Lgs. n. 36/2023;

In Einhaltung des Rotationsprinzips wurde gemäß der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 4 "Direktvergaben" i.g.F. sowie gemäß Art. 49 GvD Nr. 36/2023 eine Markterhebung durchgeführt: mittels telematischem Verfahren Nr. 049761/2024 im ISOV-Portal <https://www.ausschreibungen-suedtirol.it>;

In data 07.06.2024 è scaduto il termine per la presentazione dei preventivi;

Am 07.06.2024 ist der Termin für die Vorlage der Kostenvoranschläge verfallen.

hanno presentato un preventivo i seguenti operatori economici:

Folgende Wirtschaftsteilnehmer haben ein Angebot abgegeben:

1. RASENFIX SRL GMBH di/aus Andriano/Andrian
2. GIARDINERIA SRL GMBH di/aus Caldonazzo (TN)

Il miglior preventivo è risultato quella della ditta RASENFIK S.R.L. di Andriano che ha offerto un importo di Euro 24.325,62 (oneri della sicurezza esclusi ed IVA 22%);

preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 16, comma 10 e dell'art. 26 comma 1 lettera a) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

preso atto che è stata eseguita una procedura di affidamento diretto telematico tramite il Sistema Informativo Contratti Pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano (bandi-altoadige.it) – Procedura n. 052901/2024 del 14/06/2024, nella quale la ditta RASENFIK S.R.L. conferma il preventivo per le opere da giardiniere per un importo pari Euro 25.253,26,50 (di cui € 927,64 per oneri della sicurezza inclusi, IVA 22% esclusa) e ritenuto congruo sulla base dei preventivi pervenuti;

considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

il Responsabile del Servizio Tecnico Ambientale in qualità di RUP dichiara, con il parere positivo al presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

**Il Direttore dell'Ufficio Tutela dell'Ambiente e del Territorio**

DETERMINA:

- di affidare i lavori di riqualificazione del giardino della scuola dell'infanzia La Fiaba – Gebrüder Grimm – Lotto Opere da

Als bester Kostenvoranschlag ist jener der Firma RASENFIK GMBH aus Andrian mit einem Gesamtpreis von 24.325,62 Euro (Sicherheitskosten und MwSt. 22% ausgeschlossen) hervorgegangen.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 16, Abs. 10 und Art. 26, Abs. 1 Buchst. a) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ entspricht,

Festgestellt, dass ein telematisches Direktauftragsverfahren über das Informationssystem für öffentliche Aufträge der Autonomen Provinz Bozen (bandi-altoadige.it) durchgeführt wurde - Verfahren Nr. 052901/2024 vom 14.06.2024, in dem die Firma RASENFIK G.m.b.H. das Angebot für die Gartenarbeiten im Kindergarten La Fiaba – Gebrüder Grimm in Höhe von 25.253,26,50 Euro (ohne MwSt. 22%) bestätigt und auf der Grundlage der eingegangenen Angebote als angemessen erhalten wird;

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Mit positivem Gutachten zur vorliegenden Verfügung erklärt der Verantwortliche des Technischen Umweltsdienstes, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Dies vorausgeschickt,

VERFÜGT

**der Direktor des Amtes für den Schutz der Umwelt und des Territoriums:**

- die Arbeiten zur Neugestaltung des Gartens des Kindergartens La Fiaba – Gebrüder Grimm – Los Gärtnerarbeiten

Giardinieri, per le motivazioni espresse in premessa, alla ditta Rasenfix s.r.l. per l'importo di Euro 25.253,26 (di cui 927,64€ per oneri della sicurezza compresi, IVA 22% esclusa), ai prezzi e condizioni del preventivo 049761/2024 del 07/06/2024, ai sensi dell'art. 16, comma 10 e dell'art. 26 comma 1 lettera a) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii;

der Firma Rasenfix G.m.b.H., für den Betrag von Euro 25.253,26 (davon 927,64€ für Sicherheitskosten imbegriffen, 22% MwSt. ausgeschlossen) zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages Prot. Nr. 049761/2024 vom 07/06/2024 anzuvertrauen, gemäß Art. 16, Abs. 10 und Art. 26, Abs. 1 Buchst. a) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.;

- di approvare la spesa derivante di Euro 30.808,98 (oneri per la sicurezza e IVA 22% compresa);
  - di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 e del punto 3) *Indagine di mercato e principio di rotazione* della Linea Guida PAB n. 4 in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 547/2023) nella scelta dell'operatore economico;
  - di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso il Servizio Tecnico Ambientale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
  - di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023 e dell'art. 21 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*";
  - di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti
- die daraus entstehende Ausgabe von 30.808,98 Euro (Sicherheitskosten und 22% MwSt. imbegriffen) wird genehmigt,
  - gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Punkt 3) *Markterhebung und Rotationsprinzip* der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 547/2023) bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben.
  - den Entwurf des Auftragsschreibens mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher bei dem Technischem Umweltdienst hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
  - festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Art. 21 der „*Gemeindeverordnung über das Vertragswesen*“ abgeschlossen wird,
  - es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die

elettronici, per gli affidamenti di lavori fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauarbeiten mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.

- il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto;
  - il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa;
  - di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
  - di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
  - di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., la somma di Euro 30.808,98 (IVA 22% inclusa) corrispondente ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, alla voce "spese tecniche" del quadro economico di progetto, secondo l'allegato contabile;
  - di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
  - di dare atto che l'importo di € 30.808,98 è esigibile al 31.12.2024;
- Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.
  - Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.
  - es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
  - Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des EPV mit dem genannten Auftrag vorliegt.
  - im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., den Betrag von 30.808,98 Euro (22% MwSt. inbegriffen), der den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entspricht, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage, als „technische Spesen“ des Projektsfinanzrahmen,
  - zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
  - zur Kenntnis zu nehmen, dass der Betrag von 30.808,98 € zum 31.12.2024 verfügbar ist;

- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza.
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme veröffentlicht wird.
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltsskodem	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2024	U	2758	04012.02.010900042	Manutenzione straordinaria del giardino della scuola dell'infanzia La Fiaba Gebrüder Grimm	30.808,98

Il direttore di Ripartizione / Der Abteilungsdirektor  
Bellenzier Paolo / InfoCamere S.C.p.A.  
firm. digit. - digit. gez

#### Allegati / Anlagen:

afeed0dc9563e6b71d645607e99e7029fff420553c5fe3a86b81c6ed41b6464f - 13305501 - det\_testo\_proposta\_17-06-2024\_15-54-45.doc

546ffb72bd964c8f4de568b663e019081a6ad82816fc6b200d603fef08c1391a - 13305503 - det\_Verbale\_17-06-2024\_15-55-15.doc

1f7252b2414a5e1a3679fab278cc86f81c30519e18c81cd2990eb38bc7bale9d - 13305532 - ac\_Rasenfix.doc

c2814c5082bc7baae36e7cd517a4e819684f16acf9b27c512bfb9d47e50c33bc - 13305533 - OffEcon\_4584\_1\_13062024173035-signed.pdf

aeaf65f862a0abf29fd856352b45d5a5d30a8cfc33d4e8d1f13e8ead5764a559 - 13305534 - Riscontro-richiesta-di-preventivo La Fiaba-signed.pdf

5a37ff1136c431b795997ffefc918796c393a90fa663182bc3a9954ec2c73bea - 13307745 - ASSEGNAZIONE\_Rasenfix.pdf